T21WN

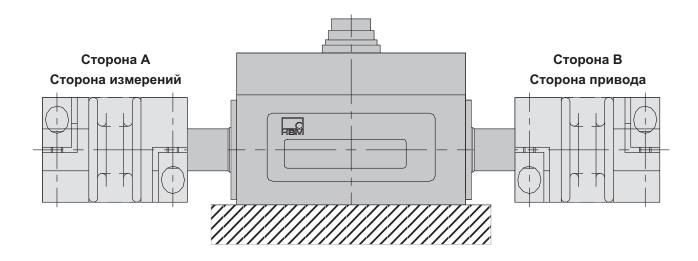
Датчики крутящего момента



Характерные особенности

- Номинальные моменты 0,1 H·м, 0,2 H·м, 0,5 H·м, 1 H·м, 2 H·м, 5 H·м, 10 H·м, 20 H·м, 50 H·м, 100 H·м, 200 H·м
- Нелинейность, включая гистерезис ≤0,1 %
- Бесконтактная передача результатов измерений
- Высокие скорости при измерении угла вращения, до 20 000 об/мин
- Цилиндрические концы вала под фрикционную посадку
- Интегрированная система измерения для скорости вращения и угла вращения
- Выходной сигнал крутящего момента ±10 B, 10 ±5 кГц

Пример монтажа с сильфонной муфтой



Для этого примера требуется две из поставляемых муфт.



Технические характеристики T21WN

Тип							T21WN	١				
Класс точности							0,2					
Номинальный крутящий момент М _{ном}	Н∙м	0,1	0,2	0,5	1	2	5	10	20	50	100	200
Номинальная скорость вращения	об/мин			20 000				19 000)		13 500	
Нелинейность, включая гистерезис, относительно номинальной чувствительности	%						<±0,1					
Относительное стандартное отклонение повторяемости по DIN 1319 относительно отклонения в модиста о менода	0/						- 1 0 0	E				
нения выходного сигнала	%						$< \pm 0.05$	5				
Влияние температуры на 10 К в диапазоне номинальных температур												
на выходной сигнал относительно фактического значения амплитуды сигнала	0/						0.4					
Частотный выход Выход напряжения	%						<±0,1					
на нулевой сигнал, относительно номинальной чувствительности	76						_ 10,1					
Частотный выход	%						<±0,2					
Выход напряжения	%						<±0,2					
Номинальная чувствительность (номинальный							,-					
диапазон сигнала между моментом = нулю и номинальным крутящим моментом)												
Частотный выход 10 кГц	кГц						5					
Выход напряжения	В						10					
Отклонение чувствительности (отклонение действительного выходного значения частоты при М _{ном} от номинальной чувствительности)	%						±0,2					
Номинальный выходной сигнал												
Частотный выход (RS422, 5 В симметричный)												
при положительном номинальном крутящем моменте	кГц	15										
при отрицательном номинальном крутящем моменте	кГц						5					
Выход напряжения												
при положительном номинальном крутящем моменте	В						+10					
при отрицательном номинальном крутящем моменте	В						-10					
Сопротивление нагрузки	МОм						> 1					
Долговременный уход параметра в течение 48 ч	мВ						<±50					
Частота среза (-3 дБ)	кГц						1					
Остаточные пульсации (выходного напряжения)	мВ _{ss}						< 100 < 1,0					
Групповая задержка	MC						.,,					
Макс. диапазон модуляции	,.F.					•	7 40					
Частотный выход	кГц В						7 16 1 +					
Выход напряжения	B					-1	ı T	1.1				
Питание Частотный сигнал	Гц						0,19					
частотный сигнал Сигнал напряжения	мВ						0,19					
Питание	5						-,00					
· · · · · · · · · · · · · · · ·	В											
Номинальное напряжение питания (безопасное сверхнизкое напряжение) (SELV)	(пост. тока)						0 28					
Триггер калибровочного сигнала	В						5 24					
Потребление тока в режиме измерений	A					При	U _b 12E	3 < 0,2				
Номинальная потребляемая мощность Допустимая остаточная пульсация напряжения	Вт						< 2,4					
питания	мB _{ss}						200					
Калибровочный сигнал	В					+1	$10 \pm 0,2$	2%				

Номичести и й кругдиний момент М	Шля	0.1	0.2	0.5	1	1	2	П	5	10	20	- E	<u>. </u>	100	200
Номинальный крутящий момент М _{ном}	Н∙м	0,1	0,2	0,5	1		2			10	20	5	,	100	200
Выходной сигнал при нулевом крутящем моменте	В								£0,05						
	Гц							10 0	00 ±5	0					
Система измерения скорости вращения и угла	вращени	Я													
Измерительная система							C	Эпти	ческа	ая					
Импульсов на оборот	Значе ние							3	360						
Выходной сигнал	В	5 (н	есбала	нсиров							угольн эно 90°		ормы	ы вол	ны с
Минимальная частота вращения при									•						
достаточной стабильности импульса	об/мин	0 >10													
Сопротивление нагрузки	кОм								<3						
Групповая задержка	MKC		я кабел VK20A и	(без V	'K20A	гру	/ппов	⁄ду [.] вая	T21W задер	эжка з		г от с	зяза		
Максимальная измеряемая скорость вращения	об/мин							20	0001)						
Общие сведения															
эмс															
Помехоустойчивость (EN 61326-1, табл. А.1)															
Электромагнитное поле	В/м								10						
Магнитное поле	А/м								30						
Электростатический разряд															
Контактный разряд	кВ		4												
Воздушный разряд	кВ								4						
Быстропротекающие переходные процессы (пакет)	кВ								2						
Импульсное напряжение (всплеск)	кВ								1						
Кондуктивные помехи	В														
Излучение (по EN 61326-1, табл. 3)															
Напряжение радиопомех		Класс В													
Питание радиопомех		Класс В													
Напряженность поля радиопомех								Кла	асс В						
Степень защиты согласно EN 60 529								II	⊃ 40						
Масса, прибл.	КГ			0,17						0,60				1,3	
Номинальный температурный диапазон	°C							+5 .	+4	5					
Рабочий диапазон температур	°C	0 +60													
Диапазон температур при хранении	°C							-5 .	+70)					
Испытания на механический удар и нагрузку по стандартам EN 60068-2-27; IEC 68-2-27-1987															
Значение	Число	1000													
Продолжительность	MC								3						
Ускорение (полусинус) Испытание на вибрацию по стандарту	м/c ²							(550						
EN 60068-2-6: IEC 68-2-6-1982															
Частотный диапазон	Гц								65						
Продолжительность	Ч								1,5						
Ускорение (амплитуда)	м/c ²								50						
Пределы нагрузки ²⁾															
Предел крутящего момента относительно М _{ном}	%	2003)													
Разрушающий крутящий момент относи- тельно М _{ном}	%	> 280													
Предельное продольное усилие	кН		0,2		0,34	1	0,5	5	1,1	1,75	2,75	5,	3	7,6	12,5
Предельное поперечное усилие	Н		3,6		5,7		8,3	3	18,2	29	46	88	3	127	207
Предел изгибающего момента	Н∙м		0,12		0,23	3	0,4	ı	0,93	1,9	3,7	10)	17	36
Полоса частот по DIN 50 100 (от пика до пика) ⁴⁾	%								80				•		

Номинальный крутящий момент М _{ном}	Н∙м	0,1	0,2	0,5	1	2	5	10	20	50	100	200
Механические параметры												
Жесткость на кручение ск	кН·м/ рад		0,03		0,05	0,07	0,91	1,9	3,25	14	21,9	32,6
Угол кручения при М _{ном}	Граду сы	0,2	0,38	0,96	1,1	1,7	0,32	0,3	0,35	0,2	0,26	0,35
Максимальные пределы относительных колебаний оси (размах) ⁵⁾	МКМ	$s_{\text{max}} = \frac{4500}{\sqrt{n}}$										
Эффективная частота колебаний в корпусе согласно VDI 2056	мм/с		$v_{\text{eff}} = \frac{\sqrt{n}}{3}$									
Массовый момент инерции ротора (вокруг оси вращения) в системе измерения скорости вращения (х10-3)	гм ²		0,06		0,063	0,068	6,10	6,13	6,23	53,7	54,6	57,2
Показатель качества по DIN ISO 1940	-	G 6,3										

¹⁾ Зависит от номинального крутящего момента

²⁾ Любое неравномерное напряжение (изгибающий момент, боковое или продольное усилие, превышающее номинальный крутящий момент) допускается только до указанного предела нагрузки, при условии что одновременно отсутствуют другие напряжения. Если это условие не выполняется, предельные величины должны быть уменьшены. Если приложено 30 % от предельной величины изгибающего момента и поперечного усилия, то допускается приложение только 40 % продольного усилия, кроме того, не должен быть превышен номинальный крутящий момент. Допустимые изгибающие моменты, продольные и боковые усилия могут повлиять на результат измерения

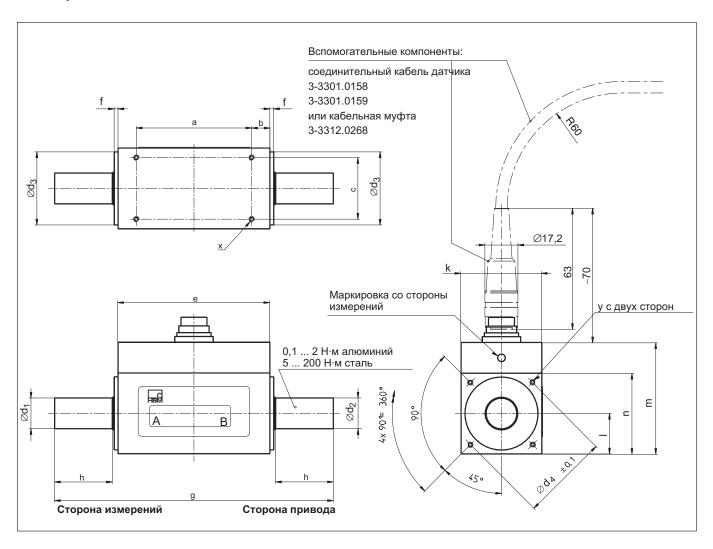
приблизительно в пределах 1 % от номинального крутящего момента.

3) Учитывайте максимальный крутящий момент (Т_{Кмакс}) муфты.

⁴⁾ Номинальная величина крутящего момента не должна превышаться.

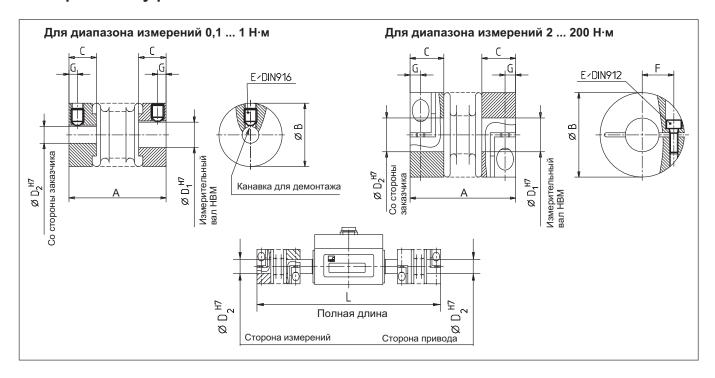
⁵⁾ Относительная волнистость согласно DIN 45670/VDI 2059.

Размеры T21WN



Диапазон											Раз	меры (м	м)				
измерения (Н·м)	а	b	С	e _{±1}	f	g	h	k _{±1}	1	$m_{\pm 1}$	n	Ød _{1 g6}	Ød _{2 g6}	Ød _{3-0,1}	Ød _{4 ± 0,1}	у	х
0,1	40	11	22	62	2	95	14	28	14	54	30	6	8	27	32	М3/6 tглуб.	М3/5 tглуб.
0,2	40	11	22	62	2	95	14	28	14	54	30	6	8	27	32	М3/6 tглуб.	М3/5 tглуб.
0,5	40	11	22	62	2	95	14	28	14	54	30	6	8	27	32	М3/6 tглуб.	М3/5 tглуб.
1	40	11	22	62	2	95	14	28	14	54	30	6	8	27	32	М3/6 tглуб.	М3/5 tглуб.
2	40	11	22	62	2	95	14	28	14	54	30	6	8	27	32	М3/6 tглуб.	М3/5 tглуб.
5	60	9,5	32	79	2	145	30	42	21	58	42	16	16	38	46	М3/6 tглуб.	М3/6 tглуб.
10	60	9,5	32	79	2	145	30	42	21	58	42	16	16	38	46	М3/6 tглуб.	М3/6 tглуб.
20	60	9,5	32	79	2	145	30	42	21	58	42	16	16	38	46	М3/6 tглуб.	М3/6 tглуб.
50	42	15	40	72	3	170	45	56	28	73	56	26	26	54	65	М4/8 tглуб.	М4/8 tглуб.
100	42	15	40	72	3	170	45	56	28	73	56	26	26	54	65	М4/8 tглуб.	М4/8 tглуб.
200	42	15	40	72	3	170	45	56	28	73	56	26	26	54	65	М4/8 tглуб.	М4/8 tглуб.

Сильфонные муфты



Размеры

Диапазон		Abmessungen in mm													
измерения	№ изделия	Α	ØB	С	Q	D ₁	$\emptyset D_2$	E	F	G	L				
(Н∙м)					Сторона измере- ний Т21WN	Сторона привода Т21WN	Перем. от – до								
0,1															
0,2	3-4412.0001	23 ₋₁	15	6,5	6	8	3-9	М3	-	2	128				
0,5															
1	3-4412.0002	25 ₋₁	15	6,5	6	8	3-9	M3	-	2	132				
2	3-4412.0003	40-1	25	13	6	8	3-12,7	M3	8	4	149				
5	3-4412.0004	50	40	40	16	16	5-22	M4	15	5	213				
10	3-4412.0004	50 ₋₁	40	16	10	10	3-22	IVI4	15	5	213				
20	3-4412.0005	69 ₋₂	56	21	16	16	10-32	M6	19	7,5	241				
50	3-4412.0006	80 ₋₂	66	23,5	26	26	12-32	M8	23	9,5	283				
100	3-4412.0007	93 ₋₂	82	28	26	26	19-40	M10	27	11	300				
200	3-4412.0008	109 ₋₂	110	35	26	26	24-56	M12	39	13	318				

При заказе укажите: D2 соединительных отверстий по требованию заказчика в указанных пределах; допуск расточки H7.

При использовании только одной сильфонной муфты укажите монтажную сторону соединения: со стороны измерений = 6 мм/со стороны привода = 8 мм.

Технические характеристики

Диапазон измерения	Момент на муфте ТК _{макс}	Момент инерции	Bec	Жест- кость на круче- ние	Макси	мально д смещен	опустимое ие	упруго	кость го эле- нта	Материал ступицы и монтажного кольца	Момент затяжки крепеж- ных болтов
(Н∙м)	(Н·м)	(кг·см ²)	(Γ)	(кН·м/рад)	осевое (мм) 	радиал. (мм) ——————————————————————————————————	угловое (градусы)	осевая (Н/мм)	радиал. (Н/мм)		(Н∙м)
0,1											
0,2	0,5	0,012	6	0,21	0,5	0,2	1,5	13,4	47,7		0,35
0,5											
1	1	0,018	7	0,38	0,5	0,2	1,5	27,4	84,3		0,75
2	2	0,27	38	1,3	0,6	0,2	1,5	20,6	88	Алюминий	0,75
5	10	1.6	120	0.05	1	0.0	1 5	22.2	389		1 5
10	10	1,6	120	9,05	1	0,2	1,5	33,3	309		1,5
20	30	1,2	300	31	1	0,15	1,5	50	366		14
50	60	2,0	400	72	1,5	0,15	1,5	67	679		35
100	150	20	1600	141	2	0,15	1,5	77	960	0	75
200	300	40	3800	157	2	0,15	1,5	124	2940	Сталь	120

Общие рекомендации

- Не затягивайте крепежные болты муфтовых соединений до установки валов в соединительные втулки.
- Сильфонная муфта не должна растягиваться сверх предельных значений эластичности.
- Приводные и выходные концы валов должны быть свободны от смазки и задиров.
- По диаметру вала выдерживайте допуск ј6 для рекомендуемой посадки H7/j6.

Монтажное положение

Датчик крутящего момента T21WN может работать с сильфонными муфтами в любом монтажном положении (горизонтальном, вертикальном или под произвольным углом). При вертикальном монтаже или под углом необходимо убедиться, что все дополнительные элементы имею соответствующую опору.

Условия доставки

Муфты и вал для измерения крутящего момента поставляются как отдельные компоненты.

Вспомогательные компоненты для устройства T21WN заказываются отдельно

- Соединительный кабель датчика длиной 5 м, код заказа 3-3301.0158
- Соединительный кабель датчика длиной 10 м, код заказа 3-3301.0159
- Кабельный разъем, 12-контактный, серия Binder, код заказа 3-3312.0268
- Соединительная коробка, код заказа 1-VK20A
- Сильфонные муфты

Принадлежности для клеммной коробки VK20A, приобрести дополнительно

- Соединительный кабель, длина 1,5 м (D-Sub, 15 контактов свободные концы), № заказа 1-KAB151A-1.5
- Соединительный кабель, длина 1,5 м (SUBCON5 свободные концы), № заказа 1-КАВ152-1.5

Компания оставляет за собой право на внесение изменений.

Все описания изделий предназначены только для общей информации. Эти описания не охватывают гарантию качества или ресурса.

Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH

Im Tiefen See 45 · 64293 Darmstadt · Germany (Германия) Тел. +49 6151 803-0 · Факс: +49 6151 803-9100 Эл. почта: info@hbm.com \cdot www.hbm.com